



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 1° luglio 2016  
(OR. en)

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2016/0200 (NLE)**

---

**10864/16  
ADD 2**

**ENV 473  
WTO 186**

#### **NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	1° luglio 2016
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2016) 437 final - ANNEX 2
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO che stabilisce la posizione dell'Unione in merito ad alcune proposte presentate alla 17 <sup>a</sup> riunione della Conferenza delle parti della Convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione (CITES), Johannesburg, Sudafrica, 24 settembre - 5 ottobre 2016

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2016) 437 final - ANNEX 2.

---

All.: COM(2016) 437 final - ANNEX 2

Bruxelles, 1.7.2016  
COM(2016) 437 final

ANNEX 2

**ALLEGATO**

**della**

**Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**che stabilisce la posizione dell'Unione in merito ad alcune proposte presentate alla 17<sup>a</sup> riunione della Conferenza delle parti della Convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione (CITES), Johannesburg, Sudafrica, 24 settembre - 5 ottobre 2016**

## ALLEGATO

della

### Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO

che stabilisce la posizione dell'Unione in merito ad alcune proposte presentate alla 17<sup>a</sup> riunione della Conferenza delle parti della Convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione (CITES), Johannesburg, Sudafrica, 24 settembre - 5 ottobre 2016

**Posizione dell'Unione in merito ad alcune proposte presentate alla 17<sup>a</sup> riunione della Conferenza delle parti della Convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione (CITES), Johannesburg, Sudafrica, 24 settembre - 5 ottobre 2016**

#### 1. DOCUMENTI DI LAVORO

Punto n.		Proponente	Osservazioni	Posizione
	Cerimonia di apertura			
	Discorsi di benvenuto			
<b>Questioni amministrative e finanziarie</b>				
1.	Elezione del Presidente, del Presidente supplente, dei Vicepresidenti della riunione e dei presidenti dei Comitati I e II			
2.	Adozione dell'ordine del giorno			
3.	Adozione del programma di lavoro			
4.	Adozione del regolamento interno			
4.1	Relazione del Segretariato	Segretariato	Sostenere la proposta di un nuovo regolamento interno (RI) della Conferenza delle parti (COP) in relazione alla partecipazione dell'UE alla riunione: tuttavia le "disposizioni pratiche" allegate al regolamento interno prevedono condizioni che limitano indebitamente il diritto di voto dell'UE e non possono essere pertanto sostenute nella loro forma attuale.	+/-
4.2	Proposta del Botswana e del Sudafrica	BW, ZA	In occasione della precedente COP l'UE si è opposta al fatto che per modificare il RI fosse necessaria una maggioranza di 2/3 (rispetto a una maggioranza semplice), ma dovrebbe essere disposta a dare prova di flessibilità in merito a tale proposta, riconoscendo la necessità di un ampio accordo tra le parti sulle modalità di svolgimento della riunione.	0

Punto n.		Proponente	Osservazioni	Posizione
4.3	Proposta di Israele	IL	Sostenere le proposte relative alla regola 23 (iniziare con la proposta più restrittiva per il commercio) e alla regola 25, paragrafo 2 (aumentare la soglia per il voto segreto). Respingere la proposta di un nuovo paragrafo sulla regola 25, che va al di là della proposta del Segretariato di limitare i voti REIO al numero di Stati membri presenti e accreditati in quanto non in linea con l'emendamento di Gaborone.	+/-
5.	Comitato "Credenziali"			
5.1	Istituzione comitato "Credenziali"			
5.2	Relazione comitato "Credenziali"			
6.	Ammissione di osservatori			
7.	Amministrazione, finanziamento e bilancio del Segretariato e delle riunioni della COP			
7.1	Amministrazione del Segretariato	Segretariato		
7.2	Relazione del direttore esecutivo dell'UNEP su questioni amministrative e di altra natura	UNEP		
7.3	Relazioni finanziarie per il periodo 2014-2016	Segretariato		
	Allegato 1: Relazione finanziaria sul programma di lavoro con indicazione dei costi per il 2014			
	Allegato 2: Fondo fiduciario della CITES – situazione dei contributi al 31 dicembre 2014			
	Allegato 3: Fondo fiduciario esterno della CITES – situazione dei contributi al 31 dicembre 2014			
	Allegato 4: Relazione finanziaria sul programma di lavoro con indicazione dei costi per il 2015			
	Allegato 5: Fondo fiduciario della CITES – situazione dei contributi al 31 dicembre 2015			
	Allegato 6: Fondo fiduciario della CITES – distribuzione annuale dei contributi non pagati al 31 dicembre 2015			
	Allegato 7: Fondo fiduciario esterno della CITES – situazione dei contributi al 31 dicembre 2015			
	Allegato 8: Stato delle entrate e delle spese e cambiamenti della riserva e del saldo del fondo per il periodo 2014-2015			
	Allegato 9: Relazione finanziaria sul programma di lavoro con indicazione dei costi per il 2016			
	Allegato 10: Fondo fiduciario della CITES – situazione dei contributi			
	Allegato 11: Fondo fiduciario della CITES – distribuzione annuale dei			

Punto n.		Proponente	Osservazioni	Posizione
	contributi non pagati			
	Allegato 12: Fondo fiduciario esterno della CITES – situazione dei contributi			
7.4	Bilancio e programma di lavoro per il 2017-2019	Segretariato		
	Allegato 1: Compiti di segreteria - risoluzioni e decisioni - CoP16-CoP17			
	Allegato 2: Scenario di bilancio con crescita nominale pari a zero			
	Allegato 3: Scenario di bilancio con crescita reale pari a zero			
	Allegato 4: Scenario di bilancio con crescita incrementale			
	Allegato 5: Progetto di risoluzione sul finanziamento e sul programma di lavoro con indicazione dei costi per il Segretariato in relazione al triennio 2017-2019			
7.5	Accesso ai finanziamenti, inclusi i finanziamenti GEF	Segretariato		
8.	Progetto sul sostegno finanziario alla partecipazione dei delegati	UE, SN	[Proposta dell'UE]	
<b>Questioni strategiche</b>				
9.	Revisione della visione strategica della CITES: 2008-2020	Segretariato	Sostegno possibile	+
10.	Relazioni e raccomandazioni dei comitati			
10.1	Comitato permanente			
10.1.1	Relazione del Presidente			
10.1.2	Elezioni dei nuovi membri regionali e dei relativi supplenti			
10.2	Comitato "Animali"			
10.2.1	Relazione del Presidente			
10.2.2	Elezioni dei nuovi membri regionali e dei relativi supplenti			
10.3	Comitato "Piante"			
10.3.1	Relazione del Presidente			
10.3.2	Elezioni dei nuovi membri regionali e dei relativi supplenti			
11.	Regolamento interno per gli organi CITES	Segretariato		
12.	Potenziati conflitti d'interesse in seno ai comitati "Animali" e "Piante"	Comitato permanente	Sostenere la proposta, ma richiedere che il testo delle due decisioni sia modificato in modo da consentire una relazione dal Segretariato al comitato permanente alla 69 <sup>a</sup> riunione nel 2017 (piuttosto che rinviare fino all'SC70 la compilazione da parte del Segretariato di esempi di procedure legate ai conflitti di interesse nell'ambito di altri accordi e organizzazioni pertinenti)	+
13.	Istituzione del comitato per le comunità rurali della Conferenza	NA, TZ, ZM, ZW		

Punto n.		Proponente	Osservazioni	Posizione
	delle parti			
14.	Cooperazione con altre organizzazioni e accordi multilaterali in tema di ambiente			
14.1	Cooperazione con altre convenzioni nell'ambito della biodiversità	Comitato permanente	Sostenere una decisione sul tema, ma di natura più ambiziosa, al fine di tenere conto dei recenti sviluppi. Sarà fornita una formulazione	+
14.2	Consorzio internazionale per la lotta ai reati contro le specie selvatiche (ICCWC)			
14.3	Commissione per la conservazione delle risorse biologiche dell'Antartico.	Segretariato		
14.4	Piattaforma intergovernativa di politica scientifica per la biodiversità e i servizi ecosistemici (IPBES)	Segretariato, comitato permanente		
14.5	Cooperazione con altre organizzazioni			
14.6	Cooperazione con la strategia globale della Convenzione sulla diversità biologica per quanto riguarda la conservazione delle piante	MX		
15.	Sviluppo delle capacità	Segretariato		
16.	CITES e mezzi di sussistenza	Comitato permanente, Segretariato	Sostenere le raccomandazioni del Segretariato con due aggiunte per la risoluzione: dovrebbe essere inserito un riferimento alla risoluzione UEA sul traffico illegale di specie selvatiche e dovrebbe essere menzionato non solo l'obiettivo di sviluppo sostenibile (SDG) 15.c, ma anche il 15.7, ossia l'impegno a contrastare il traffico illegale di specie selvatiche. Anche l'obiettivo 17.EE c) dovrebbe fare riferimento ai programmi delle Nazioni Unite (UNEP).	
17.	Mezzi di sussistenza e sicurezza alimentare	AG, CI, NA	Mettere in discussione la necessità di questa risoluzione alla luce delle priorità. La CITES non dovrebbe adottare obiettivi strategici di un'altra organizzazione (FAO) e la determinazione dei criteri per l'inserimento nell'elenco compete alla CITES. Questo approccio non dovrebbe cambiare. Se necessario, si potrebbe eventualmente includere un riferimento alla questione nella risoluzione sui mezzi di sussistenza	-
18.	Riduzione della domanda			
18.1	Strategie di riduzione della domanda per combattere il commercio illegale di specie contenute nell'elenco della CITES	US	Sostenere la proposta. Il punto d) dovrebbe comprendere maggiori azioni di sensibilizzazione sulle conseguenze di più ampia portata	+

Punto n.		Proponente	Osservazioni	Posizione
			del traffico illegale di specie selvatiche (mezzi di sostentamento, sviluppo sostenibile)	
18.2	Sviluppo di linee guida CITES di riduzione della domanda <sup>1</sup>	GA, GN, NG, SN, TG		
19.	Giornata mondiale dell'ONU per le specie selvatiche	Segretariato	Sostenere il progetto di risoluzione con piccole aggiunte (paragrafo operativo ( <i>operational paragraph</i> , OP) 2: aggiungere "regionali" alle organizzazioni)	+
20.	Maggiori poteri per la prossima generazione: la CITES e l'impegno dei giovani – relazione del Forum della gioventù sulle persone e la fauna selvatica	ZA, US	Nessuna necessità di intervenire su questo punto dell'ordine del giorno	+
<b>Questioni relative all'interpretazione e all'attuazione</b>				
<u>Risoluzioni e decisioni esistenti</u>				
21.	Revisione di risoluzioni e decisioni			
<u>Conformità generale ed esecuzione</u>				
22.	Leggi nazionali per l'attuazione della convenzione			
23.	Questioni connesse alla conformità della CITES			
24.	Processo relativo ai piani d'azione nazionali sull'avorio			
25.	Questioni relative all'esecuzione			
26.	Commercio internazionale illegale di specie selvatiche	ZA	Sostenere la proposta in linea generale, richiedere chiarimenti sulla prospettiva di un "meccanismo di condivisione delle informazioni" e suggerire di puntare su una maggiore cooperazione con il Segretariato della Convenzione UNTOC/UNCAC anziché con il comitato permanente	
27.	Azioni volte a combattere il traffico illegale di specie selvatiche	US	Cfr. doc. 57.2	
28.	Divieto, prevenzione e contrasto delle attività che agevolano la corruzione in violazione della convenzione	UE, SN	[Proposta dell'UE]	
29.	Lotta contro la criminalità informatica relativa alle specie selvatiche	KE	Sostenere l'adozione di una risoluzione su questo importante tema. Sarà tuttavia necessario prevedere alcuni chiarimenti e limitare le richieste nella decisione.	+
30.	Sostegno all'esecuzione nel quadro del traffico di specie selvatiche nell'Africa occidentale e centrale <sup>1</sup>	GA, GN, NG, SN, TG		
31.	Attuazione ed esecuzione della convenzione in relazione al commercio delle specie indicate nell'appendice I	Comitato permanente		+
32.	Attuazione della convenzione relativa agli esemplari allevati in	Comitato permanente	Accogliere favorevolmente l'adozione di una nuova risoluzione	+

Punto n.		Proponente	Osservazioni	Posizione
	cattività e allo stato naturale		e le decisioni su tale importante questione. Non appoggiare tuttavia tutte le raccomandazioni formulate dal Segretariato.	
33.	Valutazione del riesame del commercio rilevante			
34.	Utilizzazione di esemplari delle specie di cui alle appendici I, II e III commercializzati illegalmente e confiscati	Comitato permanente, CH		
<u>Relazioni</u>				
35.	Riesame degli obblighi di comunicazione			
35.1	Relazione del comitato permanente	Comitato permanente		
35.2	Relazione del Segretariato	Segretariato		+
<u>Controllo del commercio e tracciabilità</u>				
36.	Introduzione dal mare			
37.	Codici di scopo nelle licenze e nei certificati della CITES	Comitato permanente		+
38.	Identificazione di avorio di elefanti e mammut in commercio	IL		
39.	Trofei di caccia			
39.1	Trofei di caccia di specie di cui all'appendice I o II	UE	[Proposta dell'UE]	
39.2	Commercio di trofei di caccia di specie elencate nell'appendice II	ZA	Sostenere, ma invitare il Sudafrica a unire la sua proposta con la proposta dell'UE relativa ai trofei di caccia	(+)
40.	Commercio internazionale di animali vivi che figurano nell'appendice II verso destinazioni accettabili e opportune	US	Sostenere (vedere il collegamento con la proposta 57.4)	+
41.	Identificazione dell'origine di cetacei allevati o tenuti in cattività	UA		
42.	Progetto di revisione della risoluzione Conf. 16.8 sullo spostamento transfrontaliero frequente e non commerciale di strumenti musicali ( <i>Frequent cross-border non-commercial movements of musical instruments</i> )	UE	[Proposta dell'UE]	
43.	Riesame della definizione di "riprodotto artificialmente" ( <i>artificially propagated</i> ) per le piante	CN, GE, ID, KU		
44.	Sistemi elettronici e tecnologie dell'informazione	Segretariato		+
45.	Tracciabilità	Segretariato		+
46.	Sperimentazione pilota di un sistema di informazione globale di tracciabilità di pelli di rettili	MX		
47.	Depositi e scorte di esemplari di specie iscritte indicate nella CITES	Segretariato		+
48.	Identificazione degli esemplari in commercio			
48.1	Identificazione del legname	Segretariato, UNODC	Sostenere questa serie di progetti di decisioni volte ad affrontare e dare	+



Punto n.		Proponente	Osservazioni	Posizione
			priorità ai problemi legati alla regolamentazione del commercio di legname di specie arboree inserite nelle appendici CITES e ad individuare le specie e i prodotti in commercio.	
48.2	Manuale di identificazione	Comitato "Animali" e comitato "Piante"		+
<b><u>Questioni specifiche per specie<sup>2</sup></u></b>				
49.	Commercio illegale di ghepard ( <i>Acinonyx jubatus</i> )	Comitato permanente	Sostenere questa serie di progetti di decisioni, incluse le raccomandazioni del Segretariato.	+
50.	Storioni e pesci spatola (specie <i>Acipenseriformes</i> )			
51.	Conservazione e commercio delle specie di anguilla	UE	[Proposta dell'UE]	
52.	Riesame dei coralli preziosi nel commercio internazionale [ordine Antipatari/famiglia Coracidi]	US	Sostenere a condizione che siano consultate le organizzazioni regionali di gestione della pesca competenti (in particolare la Commissione generale per la pesca nel Mediterraneo) e che le raccomandazioni riguardino soltanto il commercio delle specie di corallo in questione.	+
53.	Taxa da cui si ricava il legno di agar ( <i>Aquilaria</i> spp. e <i>Gyrinops</i> spp.)			
53.1	Progetto di risoluzione sull' <i>Implementation of the Convention for agarwood-producing taxa</i> (attuazione della convenzione per taxa da cui si ricava il legno di agar)			
53.2	Produzione sostenibile di taxa da cui si ricava il legno di agar ( <i>Aquilaria</i> spp. e <i>Gyrinops</i> spp.)	Segretariato		+
54.	Pesce Mapoleone ( <i>Cheilinus undulatus</i> )	Comitato permanente		+
55.	Ebani ( <i>Diospyros</i> spp.) e palissandri ( <i>Dalbergia</i> spp.)			
55.1	Piano d'azione per <i>Diospyros</i> spp. e <i>Dalbergia</i> spp.: relazione del Madagascar			
55.2	Attuazione della Convenzione per il commercio di Ebani del Madagascar ( <i>Diospyros</i> spp.) e palissandri ( <i>Dalbergia</i> spp.)	Segretariato	Sostenere la serie di proposte di decisione presentate dal Segretariato, richiedere l'inclusione di un passaggio con cui si obbliga il Madagascar a controllare che vi sia un adeguato controllo dell'esecuzione per impedire le esportazioni illegali	+
56.	Squali e razze ( <i>Elasmobranchii</i> spp.)			
56.1	Relazione del Segretariato			
56.2	Relazione del comitato "Animali"			
57.	Elefanti ( <i>Elephantidae</i> spp.)			

Punto n.		Proponente	Osservazioni	Posizione
57.1	Attuazione della risoluzione Conf 10.10 (Rev. CoP16) – <i>Commercio di esemplari di elefanti (Trade in elephant specimens)</i>			
57.2	Chiusura dei mercati nazionali di avorio d'elefante	AO, BF, CF, TD, CI, ET, GA, KE, NE, SN	È necessario fare chiarezza sulla portata della proposta – la richiesta di chiusura generale del mercato nazionale dell'avorio non sembra essere giustificata, ma l'UE potrebbe dimostrare apertura verso le iniziative nazionali volte a limitare il commercio di avorio, purché siano proporzionate (ad esempio richiesta di chiusura del mercato interno tranne per esemplari pre-convenzione sull'avorio o nei casi in cui non vi siano state prove giuridiche del fatto che i mercati nazionali legali siano stati utilizzati come copertura per il commercio illegale di avorio).	
57.3	Scorte di avorio: proposta di revisione della risoluzione Conf 10.10 (Rev. CoP16) sul commercio di esemplari di elefanti ( <i>Trade in elephant specimens</i> )	BJ, BF, TD, KE, NE, NG, SN		
57.4	Commercio di elefanti vivi: proposta di revisione della risoluzione Conf 10.10 (Rev. CoP16) sul commercio di esemplari di elefanti ( <i>Trade in elephant specimens</i> )	BF, CF, TD, KE, ML, NE, SN	La proposta è troppo restrittiva – va invece sostenuta la proposta 40 (eventualmente alcuni elementi delle due proposte potrebbero essere uniti)	-
57.5	Relazione sul monitoraggio dell'uccisione illegale di elefanti (MIKE)	Segretariato	Prendere atto della relazione	
57.6	Relazione sul sistema di informazione sul commercio di elefanti ( <i>Elephant Trade Information System, ETIS</i> )			
58.	Commercio internazionale di <i>Encephalartos</i> spp.	ZA	Sostenere una serie di progetti di decisione al fine di contrastare il commercio illegale di specie di <i>Encephalartos</i>	+
59.	Tartaruga embricata ( <i>Eretmochelys imbricata</i> )			
60.	Grandi felini asiatici ( <i>Felidae</i> spp.)			
60.1	Relazione del comitato permanente			
60.2	Proposta dell'India	IN	Sostenere le proposte volte a una maggiore condivisione della fotoidentificazione di tigri e di pelle di tigre	+
61.	Scimmie antropomorfe ( <i>Hominidae</i> spp.)			
62.	Commercio internazionale di legname delle specie di palissandro [LEGUMINOSAE (Fabaceae)]	UE	[Proposta dell'UE]	
63.	Orientamenti per determinare l'eventuale impatto del commercio di			

Punto n.		Proponente	Osservazioni	Posizione
	licaoni ( <i>Lycaon pictus</i> ) sulla conservazione della specie			
64.	Pangolini ( <i>Manis</i> spp.)	Comitato permanente	Sostenere il progetto di risoluzione e una serie di progetti di decisione, incluse le raccomandazioni del Segretariato.	+
65.	Conservazione e commercio del Sandalo dell'Africa orientale ( <i>Osyris lanceolata</i> )	KE		
66.	Antilope tibetana ( <i>Pantholops hodgsonii</i> ): misure di esecuzione	Comitato permanente	Sostenere tutte le raccomandazioni, tra cui i progetti di decisione proposti dal Segretariato (in particolare nei confronti dell'India)	+
67.	Prelievo e commercio del pigeo africano ( <i>Prunus africana</i> )			
68.	Rinoceronti ( <i>Rhinocerotidae</i> spp.)			
69.	Commercio illegale calao o buccero dall'elmo ( <i>Rhinoplax vigil</i> )	ID	Sostenere il progetto di risoluzione, ma vagliare l'opportunità di concentrarsi (anche) sul commercio nazionale sia opportuno; necessità di riformulazione di quanto specificato per il commercio online.	+
70.	Antilope saiga ( <i>Saiga tatarica</i> )			
71.	Gestione del commercio e della conservazione dei serpenti ( <i>Serpentes</i> spp.)	Comitato permanente	Sostenere il progetto di risoluzione e una serie di progetti di decisione, incluse le raccomandazioni del Segretariato.	+
72.	Cooperazione regionale per la gestione e il commercio dello strombo gigante ( <i>Strombus gigas</i> )			
73.	Tartarughe di terra e tartarughe di acqua dolce ( <i>Testudines</i> spp.)			
74.	Totoaba – <i>Totoaba macdonaldi</i> – opportunità di collaborazione internazionale nel quadro della CITES		Sostenere le raccomandazioni del Messico per migliorare l'attuazione della Convenzione per tali specie, in particolare in termini di obbligo di controllo dell'esecuzione e di scambio di informazioni con le autorità messicane in materia di sequestri.	+
75	Selvaggina			
75.1	Riesame della risoluzione Conf. 13.11 sulla selvaggina			
75.2	Relazione del gruppo di lavoro sulla carne di animali selvatici dell'Africa centrale	Segretariato	Sostenere la proposta di revisione della risoluzione Conf. 13.11 sulla selvaggina e di abolizione delle decisioni 14.73 e 14.74 (Rev. CoP16).	+
76.	Specie arboree del Neotropico			
77.	Commercio internazionale di specie arboree africane	KE	Sostenere la prosecuzione dei lavori nel comitato «Piante» per affrontare le questioni in sospeso in materia di attuazione della CITES per gli alberi in Africa, in particolare in materia di gestione dei contingenti di esportazione e di pareri relativi all'assenza di effetti negativi ( <i>Non Detriment Findings</i> ).	+

Punto n.		Proponente	Osservazioni	Posizione
78.	Condividere le motivazioni scritte formulate su base scientifica e informazioni scientifiche per pareri relativi all'assenza di effetti negativi emessi per il commercio di specie elencate nella CITES	AU		
79.	Attuazione della <i>visione strategica della CITES: 2008-2020</i>	BR		
80.	Appendice III della CITES – un valore aggiunto per la conservazione della fauna selvatica a rischio con distribuzione limitata	UE	[Proposta dell'UE]	
<u>Modifica delle appendici</u>				
81.	Nomenclatura normalizzata			
81.1	Nomenclatura normalizzata: relazione del comitato "Animali" e del comitato "Piante"			
81.2	Nomenclatura normalizzata relativa a <i>Hippocampus</i> spp.	AU	Sostenere la proposta a condizione che lo specialista di nomenclatura del comitato "Animali" appoggi le modifiche proposte dall'Australia.	+
82.	Revisione periodica delle appendici			
82.1	Revisione della risoluzione Conf. 14.8 (Rev. CoP16) sulla revisione periodica delle specie ( <i>Periodic Review of species</i> ) di cui alle appendici I e II			
82.2	Revisione delle appendici: <i>Felidae</i> spp.			
83.	Osservazioni			
83.1	Relazione del comitato permanente			
83.2	Annotazioni per le specie elencate nelle appendici CITES: relazione del gruppo di lavoro	US	Sostenere le raccomandazioni volte a garantire che il gruppo di lavoro proseguirà i lavori in vista della CoP18, in particolare per quanto riguarda le annotazioni che riguardano le specie di legname	+
83.3	Annotazioni per le orchidee che figurano nell'appendice II	CA	Sostenere la raccomandazione secondo cui il comitato «Piante» dovrebbe costituire un gruppo di lavoro sulle annotazioni relative alle orchidee che figurano nell'Appendice II, volte, in particolare, ad analizzare il rischio che il commercio di prodotti di orchidee pone a fini della conservazione.	+
84.	Meccanismo decisionale per un processo relativo al commercio di avorio		Cfr. allegato I punto B.13	
84.1	Relazione del comitato permanente			
84.2	Proposta del Benin, del Burkina Faso, della Repubblica centrafricana, del Chad, dell'Etiopia, del Kenya, del Niger e del Senegal	BJ, BF, CF, TD, ET, KE, NE, SN		
84.3	Proposta della Namibia, del Sud	NA, ZA,		

<b>Punto n.</b>		<b>Proponente</b>	<b>Osservazioni</b>	<b>Posizione</b>
	Africa e dello Zimbabwe	ZW		
85.	Specie estinte o forse estinte			
86.	Riesame della risoluzione Conf. 10.9 sulla considerazione delle proposte in relazione al trasferimento delle popolazioni di elefanti dall'appendice I all'appendice II ( <i>Consideration of proposals for the transfer of African elephant populations from Appendix I to Appendix II</i> )	Comitato permanente		
87.	Pastinaca d'acqua dolce ( <i>Potamotrygonidae</i> spp.)			
<b>Modifica delle appendici</b>				
88.	Proposte di modifica delle appendici I e II			
88.1	Elenco delle proposte pervenute per la modifica delle appendici I e II			
88.2	Osservazioni delle parti e osservazioni e raccomandazioni del Segretariato			
88.3	Osservazioni delle parti consultate obbligatoriamente			
<b>Conclusione della riunione</b>				
89.	Determinazione della data e del luogo della prossima riunione ordinaria della Conferenza delle parti			
90.	Osservazioni conclusive (osservatori, parti della CITES, Segretario generale, governo ospitante)			



## 2. PROPOSTE DI INSERIMENTO NELLE APPENDICI<sup>1</sup>

Proposta n.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
1	<i>Bison bison athabasca</i>	II – 0	CA	Le sottospecie non soddisfano più i criteri dell'appendice II e le misure precauzionali per la cancellazione dall'elenco sono rispettate.	+
2	<i>Capra caucasica</i> (quota zero per gli esemplari di <i>Capra caucasica caucasica</i> esportati a fini commerciali o di trofei di caccia)	0 – II	UE, GE	[Proposta dell'UE]	+
3	<i>Vicugna vicugna</i> (modificare l'annotazione)	II – II	PE	La proposta di sostituzione delle attuali annotazioni applicabili alle diverse popolazioni nazionali di vicogna con un'annotazione standardizzata faciliterà l'attuazione della Convenzione. Si raccomanda tuttavia di modificare l'annotazione proposta al fine contemplare il caso dei prodotti fabbricati in paesi diversi da quelli dell'area di distribuzione, ad esempio Stati membri dell'UE.	+
4	<i>Panthera leo</i> (tutte le popolazioni africane)	II – I	TD, CI, GA, GN, ML, MR, NE, NG, TG	Opporsi al trasferimento all'appendice I dell'intera popolazione dell'Africa. La popolazione non è caratterizzata da un marcato declino degli esemplari allo stato selvatico in tutta la sua area di distribuzione e pertanto non soddisfa i criteri per l'inserimento nell'appendice I. Ciò è il caso in particolare delle popolazioni dell'Africa australe che evidenziano un aumento della popolazione. Anche un prelievo ben gestito e sostenibile ai fini del commercio internazionale è considerato come uno strumento di conservazione che può offrire sia le possibilità di sussistenza per le comunità rurali, sia incentivi per la conservazione dei leoni, oltre a generare profitti che possono essere investiti a fini di conservazione, in particolare in alcuni paesi dell'Africa orientale e meridionale. Pur riconoscendo che la maggior parte delle popolazioni dell'Africa centrale e occidentale soddisfa i criteri per l'inserimento nell'appendice I, l'Unione darebbe il suo sostegno a un'iscrizione che operi dei distinguo, con esclusione	(-)

<sup>1</sup> Per tutte le specie marine, la posizione dell'Unione dovrebbe basarsi su valutazioni scientifiche del panel di esperti IUCN/TRAFFIC e su altre fonti pertinenti.

Proposta n.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
				di determinate popolazioni nazionali dell'Africa australe ed eventualmente dell'Africa occidentale (da stabilire sulla base delle informazioni scientifiche disponibili).	
5	<i>Puma concolor coryi</i> , <i>Puma concolor cougar</i>	I – II	CA	Sostenere questa proposta che scaturisce dal riesame periodico, compresa la proposta di adozione del riferimento tassonomico più recente per il <i>Puma concolor</i> .	+
6	<i>Equus zebra zebra</i>	I – II	ZA	Le sottospecie non sembra più soddisfare i criteri per l'iscrizione nell'allegato I, anche se è opportuno chiedere chiarimenti dal Sudafrica per appurare se la popolazione della sottospecie è di natura selvatica o allevata in cattività. Le misure precauzionali per il trasferimento sembrano essere soddisfatte. Trasferire la sottospecie all'appendice II ne consentirebbe un uso sostenibile e probabilmente comporterebbe pertanto un aumento della popolazione in termini di esemplari e area di distribuzione nell'area di distribuzione storica della sottospecie. Un tale aumento può contribuire ad attenuare la mancanza di diversità genetica all'interno della popolazione, che è la principale minaccia nota qui è esposto tale taxon.	+
7	<i>Ceratotherium simum simum</i> (modificare l'annotazione)	II – II	SZ	Dati i livelli costantemente elevati di bracconaggio di rinoceronti e di commercio illegale di corni di rinoceronte, è prematuro concordare una ripresa del commercio. Le informazioni fornite nella proposta non forniscono prove sufficienti del fatto che consentire il commercio non aumenti la domanda di corni di rinoceronte e non continui così a incentivare la caccia di frodo. Gli sforzi compiuti dai paesi dell'Africa australe per combattere il bracconaggio e il commercio illegale dovrebbero tuttavia essere riconosciuti e ulteriormente incoraggiati.	-
8 + 9	<i>Manis crassicaudata</i>	II – I	BD, IN, NP, LK, US	I criteri per l'appendice I sono soddisfatti. La specie è interessata da un previsto calo della popolazione 50% nei prossimi 21 anni (3 generazioni), principalmente a causa del	+



Proposta n.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
				bracconaggio e del commercio internazionale.	
10	<i>Manis culionensis</i>	II – I	PH, US	I criteri per l'appendice I sono soddisfatti. La specie è caratterizzata da un sospetto calo della popolazione di oltre il 50% in un periodo di 21 anni (3 generazioni), fondato sui potenziali livelli di sfruttamento per il commercio nazionale ed internazionale, aggravati dalla caccia di sussistenza e dalla perdita e dalle modifiche dell'habitat.	+
11	<i>Manis javanica</i> , <i>M. pentadactyla</i>	II – I	US, VN	I criteri per l'appendice I sono chiaramente soddisfatti. Queste specie evidenziano un marcato calo della popolazione, dovuto principalmente alla caccia e al bracconaggio per il commercio internazionale.	+
12	<i>Manis gigantea</i> , <i>M. temminckii</i> , <i>M. tetradactyla</i> , <i>M. tricuspis</i>	II – I	AO, BW, TD, CI, GA, GN, KE, LR, NG, SN, ZA, TG, US	Queste specie possono soddisfare i criteri per l'inserimento nell'appendice I. L'inclusione nell'appendice I appare giustificata alla luce del rischio che il commercio passi dalle specie di pangolino asiatiche a quelle africane e in ragione del fatto che sia difficile distinguere le scaglie degli animali di entrambe le origini.	+
13	<i>Macaca sylvanus</i>	II – I	UE, MA	[Proposta dell'UE]	+
14	<i>Loxodonta africana</i> (modificare l'annotazione per la popolazione NA)	II – II	NA	Dati i livelli costantemente elevati del bracconaggio di elefanti e del commercio illegale di avorio, è prematuro concordare una ripresa del commercio. Gli sforzi compiuti dalla Namibia a favore della conservazione delle specie selvatiche e nella lotta al bracconaggio e al commercio illegale dovrebbero tuttavia essere riconosciuti e ulteriormente incoraggiati.	-
15	<i>Loxodonta africana</i> (cancellare l'annotazione per la popolazione ZW)	II – II	NA, ZW	Dati i livelli costantemente elevati del bracconaggio di elefanti e del commercio illegale di avorio, è prematuro concordare una ripresa del commercio.	-
16	<i>Loxodonta africana</i> (populations of BW, NA, ZA, ZW)	II – I	BJ, BF, CF, TD, ET, KE, LR, ML, NE, NG, SN, LK, UG	Opporsi al trasferimento all'appendice I delle popolazioni di BW, NA, ZA, ZW. Queste quattro popolazioni nazionali evidenziano una tendenza di crescita (da confermare per lo Zimbabwe) e non soddisfano i criteri di trasferimento all'appendice I. Si riconoscono gli sforzi compiuti dai paesi dell'Africa	-

Proposta n.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
				australe per una gestione sostenibile della loro popolazione di elefanti e per la lotta contro il bracconaggio e tali paesi dovrebbero essere incoraggiati a proseguire su questa via.	
17	<i>Falco peregrinus</i>	I – II	CA	Questa specie non soddisfa più i criteri dell'appendice I. Il potenziale impatto del commercio internazionale sulla popolazione selvatica di questa specie appare limitato. Sono necessarie informazioni del proponente per determinare se le misure precauzionali stabilite nella risoluzione Conf. 9.24 CoP16) sono rispettate in tutti i paesi. Ciò vale in particolare per i paesi dell'area di distribuzione che si trovano al di fuori del Nord America e dell'Europa e per la loro futura capacità di attuare l'articolo IV della Convenzione nonché di eseguire un opportuno controllo dell'esecuzione.	0
18	<i>Lichenostomus melanops cassidix</i>	I – II	AU	Sostenere questa proposta che scaturisce dal riesame periodico. Questo taxon non soddisfa più i criteri dell'appendice I. Il commercio internazionale non è considerato una minaccia a questo taxon.	+
19	<i>Psittacus erithacus</i>	II – I	AO, TD, UE, GA, GN, NG, SN, TG, US	[con sostegno anche di GA]	+
20	<i>Ninox novaeseelandiae undulata</i>	I – II	AU	Sostenere questa proposta che scaturisce dal riesame periodico. Questo taxon è estinto e non soddisfa più i criteri dell'appendice I.	+
21	<i>Crocodylus acutus</i> (popolazione in CO della Bahia de Cispata)	I – II	CO	Sostenere la proposta a condizione che la Colombia confermi che ottempererà ai propri obblighi di notifica ai sensi della risoluzione 11.16 (Rev. CoP15) ed esegua con rigore il controllo dell'esecuzione per far sì che non vi sia nessun "riciclaggio" di esemplari selvatici provenienti da aree esterne alla Bahia Cispata. La presente proposta sembra soddisfare i criteri della risoluzione 11.16. Permettere il commercio internazionale di esemplari allevati allo stato naturale dovrebbe giovare alla	(+)

Proposta n.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
				conservazione della popolazione della specie.	
22	<i>Crocodylus moreletii</i> (cancellare l'annotazione per MX)	II – II	MX	La specie sembra essere soggetta a rigorosa sorveglianza, gestione e al sistema di controllo dell'esecuzione in Messico. È probabile che in futuro il commercio internazionale di esemplari selvatici possa diventare sostenibile, legale e tracciabile.	+
23	<i>Crocodylus niloticus</i> (includere l'annotazione per MG)	II – II	MG	Aprirsi al sostegno a patto che: - si confermi che il contingente di esportazione proposto sia sostenibile; - siano imposte rigorose condizioni legate alle dimensioni e - sia modificato il punto 4 dell'annotazione. Questa annotazione dovrebbe entrare in vigore solo a condizione che il Madagascar rispetti le raccomandazioni del 65° comitato permanente.	0
24	<i>Crocodylus porosus</i> (includere l'annotazione)	I – II	MY	Sostenere la proposta, ma invitare la Malesia a fornire ulteriori informazioni e garanzie in merito al futuro controllo dell'esecuzione, in linea con le misure precauzionali stabilite nella risoluzione Conf. 9.24 (Rev. CoP16).	(+)
25	<i>Abronia anzuetoii</i> , <i>Abronia campbelli</i> , <i>Abronia fimbriata</i> , <i>Abronia frosti</i> , <i>Abronia meledona</i> , <i>Abronia aurita</i> , <i>Abronia gaiophantasma</i> , <i>Abronia montecristoi</i> , <i>Abronia salvadorensis</i> , <i>Abronia vasconcelosii</i> (includere l'annotazione)	0 – I/II	GT	Sostenere il trasferimento di <i>A. anzuetoii</i> , <i>A. campbelli</i> , <i>A. fimbriata</i> , <i>A. frosti</i> ed <i>A. meledona</i> all'appendice I, ma opporsi all'adozione di una "quota di esportazione pari a zero per gli esemplari riprodotti in altri paesi che non sono paesi di origine delle specie" come proposto per <i>Abronia aurita</i> , <i>A. gaiophantasma</i> , <i>A. montecristoi</i> , <i>A. salvadorensis</i> ed <i>A. vasconcelosii</i> .	0
26	<i>Abronia</i> spp.	0 – II	UE, MX	[con sostegno anche di MX] Può essere necessario escludere dalla proposta le specie di cui alla proposta 25 (per l'inclusione nell'appendice I)	+
27 + 28	<i>Rhampholeon</i> spp., <i>Rieppeleon</i> spp.	0 – II	CF, TD, GA, NG, KE, US	I camaleonti pigmei africani sono l'unica specie di camaleonte che non è ancora contemplata dalla CITES e diverse specie di <i>Rhampholeon</i> hanno un'area di distribuzione limitata. La domanda relativa al commercio sembra essersi spostata verso queste specie africane, che sono ora comunemente offerte nel	+

Proposta n.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
				commercio internazionale di animali domestici, in particolare in Europa e negli Stati Uniti.	
29	<i>Cnemaspis psychedelica</i>	0 – I	UE, VN	[Proposta dell'UE]	+
30	<i>Lygodactylus williamsi</i>	0 – I	UE, TZ	[Proposta dell'UE]	+
31	<i>Paroedura masobe</i>	0 – II	UE, MG	[Proposta dell'UE]	+
32	<i>Lanthanotidae</i> spp.	0 – I	MY	I criteri dell'appendice I sembrano essere soddisfatti. La specie pare essere oggetto di una domanda crescente per il commercio internazionale di animali domestici, anche all'interno dell'UE.	+
33	<i>Shinisaurus crocodilurus</i>	II – I	CN, UE, VN	[Proposta dell'UE]	+
34	<i>Atheris desaixi</i>	0 – II	KE	Mostrare apertura, ma invitare il Kenya a fornire informazioni, in particolare dati relativi al commercio, che dimostrino il rispetto dei criteri dell'appendice . Sarebbe più opportuno un inserimento nell'appendice III.	0
35	<i>Bitis worthingtoni</i>	0 – II	KE	Mostrare apertura, ma invitare il Kenya a fornire informazioni, in particolare dati relativi al commercio, che dimostrino il rispetto dei criteri dell'appendice . Sarebbe più opportuno un inserimento nell'appendice III.	0
36	<i>Cyclanorbis elegans</i> , <i>Cyclanorbis senegalensis</i> , <i>Cycloderma aubryi</i> , <i>Cycloderma frenatum</i> , <i>Trionyx triunguis</i> , <i>Rafetus euphraticus</i>	0 – II	BF, TD, GA, GN, LR, MR, NG, TG, US	Le tartarughe dal guscio molle sono vulnerabili se sottoposte ad uno sfruttamento eccessivo. A causa dell'elevata domanda asiatica nel commercio internazionale per le tartarughe dal guscio molle e le loro parti destinate al consumo alimentare e alla produzione di medicine tradizionali, gli scambi hanno cominciato a spostarsi verso altri paesi con popolazioni di tartarughe, soprattutto in Africa. Queste sei specie sembrano pertanto soddisfare i criteri per l'inserimento nell'appendice II.	+
37	<i>Dyscophus antongilii</i>	I – II	MG	La proposta fornisce informazioni insufficienti per determinare che le misure precauzionali stabilite nella risoluzione Conf. 9.24 (Rev.CoP16) siano soddisfatte, in particolare per quanto riguarda la futura capacità di attuare l'articolo IV della Convenzione e di eseguire un opportuno controllo dell'esecuzione. Inoltre, non è del tutto chiaro se i criteri dell'appendice I non siano più soddisfatti, considerato che la specie presenta un'area di	-

Proposta n.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
				distribuzione limitata e deve far fronte a un calo nella qualità dell'habitat.	
38	<i>Dyscophus guineti</i> , <i>Dyscophus insularis</i>	0 – II	MG	Entrambe le specie sono reperibili nel commercio internazionale di animali domestici, ma si pone il dubbio sul fatto che gli attuali livelli di commercio costituiscano o meno una grave minaccia per la specie. Sostenere la proposta a condizione che il Madagascar possa fornire ulteriori dati commerciali.	(+)
39	<i>Scaphiophryne marmorata</i> , <i>Scaphiophryne boribory</i> + aggiungere <i>Scaphiophryne spinosa</i> ? (forte somiglianza con il rischio di essere scambiate l'una per l'altra)	0 – II	MG	Entrambe le specie presentano una piccola area di distribuzione e una tendenza al declino della popolazione. Le specie sono minacciate dalla distruzione dell'habitat nonché dal prelievo per il commercio di animali da compagnia.	+
40	<i>Telmatobius culeus</i>	0 – I	BO, PE	Sostenere la proposta a patto che i proponenti forniscano informazioni complementari che dimostrino un forte impatto del commercio internazionale sulla specie.	(+)
41	<i>Paramesotriton hongkongensis</i>	0 – II	CN	Le specie presentano un'area di distribuzione limitata e una tendenza al declino della popolazione. La raccolta di un numero importante di esemplari per il commercio di animali da compagnia è riconosciuta come la principale minaccia per la specie.	+
42	<i>Carcharhinidae Requiem sharks n.e.i.</i>	0 – II	BS, BD, BJ, BR, BF, KM, DO, EG, UE, FJ, GA, GH, GN, GW, MV, MR, PW, PA, WS, SN, LK, UA	[con sostegno anche di MV]	+
43	<i>Alopias spp.</i>	0 – II	BS, BD, BJ, BR, BF, KM, DO, EG, UE, FJ, GA, GH, GN, GW, KE, MV, MR, PW, PA, WS, SN, SC, LK, UA	[con sostegno anche di LK]	+
44	<i>Mobula spp.</i>	0 – II	BS, BD,	[con sostegno anche di FJ]	+

Proposta n.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
			BJ, BR, BF, KM, CR, EC, EG, UE, FJ, GH, GN, GW, MV, MR, PW, PA, WS, SN, SC, LK, US		
45	<i>Potamotrygon motoro</i>	0 – II	BO	Opporsi alla proposta, a meno che il proponente non fornisca nuove informazioni. Le specie sono interessate dal commercio, ma ci sono poche informazioni sugli effetti delle catture per il commercio internazionale sullo stato di conservazione della specie.	-
46	<i>Farfalle</i>	0 – II	UE	[Proposta dell'UE]	+
47	<i>Holacanthus clarionensis</i>	0 – II	MX	Anche se la principale minaccia per questa specie sembra essere la perturbazione dell'habitat, risulta che una diminuzione della speranza di vita, delle dimensioni della popolazione e delle dimensioni dei singoli esemplari sia una conseguenza della raccolta per il commercio internazionale.	+
48	<i>Nautilidae spp.</i>	0 – II	FJ, IN, PW, US	Sono soddisfatti i criteri dell'appendice II. Queste specie sono oggetto di un ingente commercio internazionale e sono esposte all'eccessivo sfruttamento. Sono stati documentati cali della popolazione in zone in cui era o è tuttora presente un'attività ittica. L'inclusione di tali specie nell'appendice II dovrebbe costituire un valore aggiunto per la loro conservazione.	+
49	<i>Polymita spp.</i>	0 – I	CU	Le specie sembra essere minacciata sia dalla distruzione dell'habitat, sia dal commercio internazionale, e sembra soddisfare i criteri dell'appendice I.	(+)
50	<i>Beaucarnea spp.</i>	0 – II	MX	Le principali minacce per le specie ornamentali sono il degrado dell'habitat e la raccolta illegale di piante e sementi per il commercio internazionale.	+
51	<i>Tillandsia mauryana</i>	II – 0	MX	Sostenere questa proposta che scaturisce dal riesame periodico. Questa pianta ornamentale endemica in Messico è soggetta a rigorosa tutela e non sembrano evidenziarsi esportazioni di	+

Proposta n.	Taxon/Deiaggi	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
				eemplari selvatici.	
52	<i>Sclerocactus cloverae</i> , <i>Sclerocactus sileri</i> , <i>Sclerocactus spinosior blainei</i>	II – I	US	Cactus ornamentali endemici negli Stati Uniti. Sostenere questa proposta che scaturisce dal riesame periodico.	+
53	<i>Dalbergia cochinchinensis</i> (sostituire l'annotazione #5 con l'annotazione #4)	II – II	TH	Una grande parte delle esportazioni provenienti da Stati dell'area di distribuzione sembra corrispondere a prodotti trasformati secondari non regolamentati nell'ambito dell'attuale annotazione # 5. Appare pertanto giustificato modificare l'annotazione per estendere i controlli CITES a tali prodotti.	+
54	<i>Dalbergia calderonii</i> , <i>D. calycina</i> , <i>D. congestiflora</i> , <i>D. cubilquitzensis</i> , <i>D. glomerata</i> , <i>D. longepedunculata</i> , <i>D. luteola</i> , <i>D. melanodium</i> , <i>D. modesta</i> , <i>D. palo-escrito</i> , <i>D. rhachiflexa</i> , <i>D. ruddae</i> , <i>D. tucurensis</i>	0 – II	MX	Sostenere la proposta, ma incoraggiare il Messico a giungere a un compromesso con gli autori della proposta 55 e, idealmente, unire le due proposte. Incoraggiare inoltre il Messico a vagliare la possibilità di includere un'annotazione nella proposta di modo che i controlli CITES si applichino ai prodotti in legno principalmente esportati dagli Stati dell'area di distribuzione, evitando nel contempo di creare oneri amministrativi inutili per quanto riguarda i prodotti trasformati e riesportati verso i paesi terzi.	+
55	<i>Dalbergia</i> spp. (ad eccezione delle specie inserite nell'appendice II)	0 – II	AR, BR, GT, KE	Sostenere la proposta, ma incoraggiare i proponenti a giungere a un compromesso con il Messico in relazione alla proposta 54 e, idealmente, unire le due proposte. Incoraggiare inoltre i proponenti a vagliare la possibilità di includere un'annotazione nella proposta di modo che i controlli CITES si applichino ai prodotti in legno esportati principalmente dagli Stati dell'area di distribuzione, evitando nel contempo di creare oneri amministrativi inutili per quanto riguarda i prodotti trasformati e riesportati verso i paesi terzi. Se le informazioni sui prodotti principalmente esportati dagli Stati dell'area di distribuzione sono insufficienti, è opportuno che l'Unione si esprima a favore di un'ampia portata delle misure precauzionali.	+
56	<i>Guibourtia demeusei</i> , <i>Guibourtia pellegriniana</i> , <i>Guibourtia tessmannii</i>	0 – II	UE, GA	[con sostegno anche di GA]	+

Proposta n.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
57	<i>Pterocarpus erinaceus</i> (senza annotazione)	0 – II	BJ, BF, TD, CI, UE, GN, GW, ML, NG, SN, TG	[con sostegno anche di SN]	+
58	<i>Adansonia grandidieri</i> (includere l'annotazione)	0 – II	MG	La principale minaccia per le specie è la scarsa rigenerazione. La proposta contiene dati commerciali molto limitati e indica che la specie è raccolta principalmente ai fini di un commercio e utilizzo a livello nazionale, sebbene vi sia la possibilità che si delinea un commercio internazionale di olio.	-*
59	<i>Abies numidica</i>	0 – I	DZ	Opporsi alla proposta, a meno che l'Algeria non fornisca una dichiarazione di sostegno completa. Il commercio internazionale non costituisce una minaccia per la specie (le minacce sono costituite dalla raccolta a livello nazionale per ricavare legna da ardere e per il pascolo). I criteri dell'appendice I non sono soddisfatti.	-
60	<i>Aquilaria</i> spp., <i>Gyrinops</i> spp. (modificare l'annotazione #14)	II – II	US	Escludere i trucioli di legno dall'iscrizione nell'appendice II CITES garantirà che i controlli si applichino ai trucioli di legno anche quando questi sono commercializzati come prodotti finiti imballati e pronti per la vendita al dettaglio. I trucioli di legno sembrano costituire una parte significativa del commercio internazionale di legno di agar.	+
61	<i>Siphonochilus aethiopicus</i>	0 – II	ZA	Sostenere la proposta, ma invitare il proponente a confermare che l'inserimento nell'appendice II sarebbe limitato alle popolazioni del Sudafrica, dello Swaziland, del Mozambico e dello Zimbabwe, e per sviluppare materiale di identificazione.	(+)
62	<i>Bulnesia sarmientoi</i> (modificare l'annotazione #11)	II – II	US	La modifica all'annotazione #11 applicabile all'iscrizione nell'appendice II di questa specie dovrebbe facilitare l'attuazione della CITES, chiarendo che i prodotti finiti contenenti come ingredienti estratti, compresi i profumi, non sono interessati coperti dai controlli CITES.	+

\* anche se si propone che l'Unione si opponga a questa proposta, l'Unione non dovrebbe bloccare l'adozione di questa proposta nel caso in cui un si prospetti un consenso a sostegno della presente proposta.



